



genderneutraal?

16 december 2018  
Den Haag

**LAAT JIJ  
JOUW  
JONGEN  
GENOEG  
JONGEN  
ZIJN?**

**MAAK KANS OP EEN  
ONVERWOESTBARE BROEK OP  
SIRE.NL/JONGENS**

**SIRE**



**Wij steunen  
LHBT'ers!**

**(lesbiennes, homo's, biseksuelen en transgenders)**



De NS geeft het goede  
voorbeeld door  
reizigers  
genderneutraal aan  
te spreken



*tot enkele decennia terug...*

- *was seksuele identiteit vanaf de geboorte een vast gegeven: mannelijk of vrouwelijk;*
- *natuurlijk!*

*tot enkele decennia terug...*

- *was seksuele identiteit vanaf de geboorte een vast gegeven: mannelijk of vrouwelijk;*
- *natuurlijk!*

*tegenwoordig echter...*

- *is seksuele identiteit is een zoektocht geworden;*
- *niet natuurlijk of vanzelfsprekend;*

*tot enkele decennia terug...*

- *was seksuele identiteit vanaf de geboorte een vast gegeven: mannelijk of vrouwelijk;*
- *natuurlijk!*

*tegenwoordig echter...*

- *is seksuele identiteit is een zoektocht geworden;*
- *niet natuurlijk of vanzelfsprekend;*
  
- *wat is er veranderd in de laatste decennia?;*
- *is dit 'verlichting'?*  
*... of 'verduistering'?*

# Romeinen 1

<sup>20</sup> Want hetgeen van Hem  
niet gezien kan worden  
vanaf de schepping der wereld,  
zijn onwaarneembaar vermogen  
en goddelijkheid,  
wordt uit zijn creaties  
met verstand doorzien,  
zodat ze geen verontschuldiging hebben.

---

ΤΑ	ΓΑΡ	ΔΟΡΑΤΑ	ΑΥΤΟΥ	ΑΠΟ	ΚΤΙΣΕΩΣ	ΚΟΣΜΟΥ
de	want	onzichtbare-dingen	van-hem	van-af	schepping	van-wereld
hetgeen	Want	niet gezien kan worden	van Hem	sedert	de schepping	der wereld

# Romeinen 1

20 Want hetgeen van Hem  
niet gezien kan worden  
vanaf de schepping der wereld,  
zijn onwaarneembaar vermogen  
en goddelijkheid,  
wordt uit zijn creaties  
met verstand doorzien,  
zodat ze geen verontschuldiging hebben.

---

H	ΤΕ	ΑΙΔΙΟC	ΑΥΤΟΥ	ΔΥΝΑΜΙC	ΚΑΙ	ΘΕΙΟΤΗC
de	bovendien	onwaarneembare	van-hem	macht	en	goddelijkheid
-	-	eeuwige	zijn	kracht	en	goddelijkheid

---

# Romeinen 1

20 Want hetgeen van Hem  
niet gezien kan worden  
vanaf de schepping der wereld,  
zijn onwaarneembaar vermogen  
en goddelijkheid,  
wordt uit zijn creaties  
met verstand doorzien,  
zodat ze geen verontschuldiging hebben.

*intelligent design*



---

ΤΟΙΣ	ΠΟΙΗΜΑCΙΝ	ΝΟΟΥΜΕΝΑ	ΚΑΘΟΡΑΤΑΙ
<i>in-de</i>	<i>maaksels</i>	<i>verstaan-wordende~</i>	<i> (het)-wordt-doorzien~</i>
uit zijn	werken	met het verstand	wordt... ...doorzien

---



# Romeinen 1

20 Want hetgeen van Hem  
niet gezien kan worden  
vanaf de schepping der wereld,  
zijn onwaarneembaar vermogen  
en goddelijkheid,  
wordt uit zijn creaties  
met verstand doorzien,  
zodat ze geen verontschuldiging hebben.

---

ΕΙΣ ΤΟ ΕΙΝΑΙ ΑΥΤΟΥΣ ΑΝΑΠΟΛΟΓΗΤΟΥΣ  
tot-in het te-zijn hen niet-te-verdedigen  
zodat \_ \_ zij geen verontschuldiging hebben

---

# Romeinen 1

21 Immers hoewel zij God kennen,  
verheerlijken of danken  
zij Hem niet als God,  
maar in hun redeneringen  
werden zij verijdeld  
en hun onintelligent hart wordt verduisterd.

---

ΔΙΟΤΙ	ΓΝΩΝΤΕΣ	ΤΟΝ	ΘΕΟΝ
omdat-namelijk	kennende	de	God
Immers, hoewel	zij... ..kenden	_	God

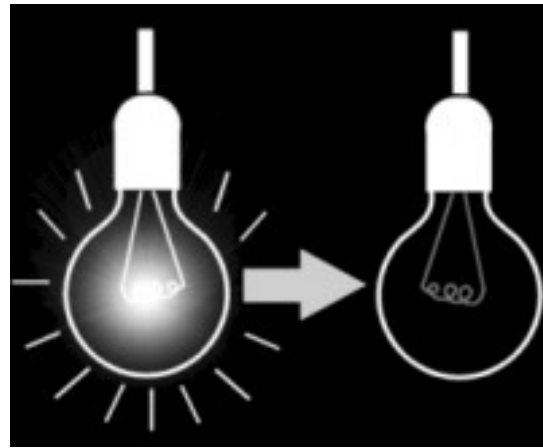
---

ΟΥΧ	ΩΣ	ΘΕΟΝ	ΕΔΟΞΑΝ	Η	ΗΥΧΑΡΙΣΤΗΣΑΝ
niet	als	God	zij-verheerlijken	of	zij-danken
niet	als	God	hebben zij Hem... ..verheerlijkt	of	gedankt

---

# Romeinen 1

21 Immers hoewel zij God kennen,  
verheerlijken of danken  
zij Hem niet als God,  
maar in hun redeneringen  
werden zij verijdeld  
en hun onintelligent hart wordt verduisterd.



---

ΑΛΛ	ΕΜΑΤΑΙΩΘΗCΑΝ	ΕΝ	ΤΟΙC	ΔΙΑΛΟΓΙCΜΟΙC	ΑΥΤΩΝ
maar	zij-werden-zinloos-gemaakt	in	de	redeneringen	van-hen
maar	zijn op niets uitgelopen	-	-	overleggingen	hun

---

ΚΑΙ	ΕCΚΟΤΙCΘΗ	Η	ΑCΥΝΕΤΟC	ΑΥΤΩΝ	ΚΑΡΔΙΑ
en	-(zij)-wordt-duister-gemaakt	het	onintelligente	van-hen	hart
en	het is duister geworden	in	onverstandig	hun	hart

---

# Romeinen 1

22 beweerende wijs te zijn,  
worden ze dwaas gemaakt,

---

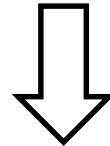
ΦΑΣΚΟΝΤΕΣ	ΕΙΝΑΙ	ΣΟΦΟΙ	ΕΜΩΡΑΝΘΗΣΑΝ
beweerende	-te-zijn	wijs	-zij-worden-dom-gemaakt
Beweerende	te zijn	wijs	zijn zij dwaas geworden

---

# Romeinen 1

<sup>23</sup> en zij veranderen  
de heerlijkheid van de onvergankelijke God  
in een gelijkende afbeelding  
van een vergankelijk mens  
en van vogels, van viervoeters  
en van kruipende dieren.

onvergankelijke GOD



vergankelijk schepsel

---

ΚΑΙ	ΗΛΛΑΞΑΝ	ΤΗΝ	ΔΟΣΑΝ	ΤΟΥ	ΑΦΘΑΡΤΟΥ	ΘΕΟΥ
en	zij-veranderen	de	heerlijkheid	van-de	onvergankelijke	God
en	zij hebben... ..vervangen	de	majesteit	van de	onvergankelijke	God

---

ΕΝ	ΟΜΟΙΩΜΑΤΙ	ΕΙΚΟΝΟC	ΦΘΑΡΤΟΥ	ΑΝΘΡΩΠΟΥ
in	gelijkenis	van-afbeelding	van-vergankelijk	mens
door	hetgeen gelijk op	het beeld	van... ..vergankelijk	een... ..mens

---

# Romeinen 1

23 en zij veranderen  
de heerlijkheid van de onvergankelijke God  
in een gelijkende afbeelding  
van een vergankelijk mens  
en van vogels, van viervoeters  
en van kruipende dieren.

---

ΚΑΙ ΠΤΕΙΝΩΝ

en van-vliegende-schepsels

– van vogels

ΚΑΙ ΤΕΤΡΑΠΟΔΩΝ ΚΑΙ ΕΡΠΕΤΩΝ

en van-viervoeters

– van viervoetige

en van-kruipende-dieren

en van kruipende dieren

# Romeinen 1

24 Daarom heeft God hen overgeleverd  
in de begeerten van hun harten,  
tot in onreinheid  
van het onteren van hun lichamen onder elkaar.

*niet: aan >*

---

ΔΙΟ	ΠΑΡΕΔΩΚΕΝ	ΑΥΤΟΥΣ	Ο	ΘΕΟΣ
daarom	-(hij)-levert-over	hen	de	God
Daarom	heeft... ..overgegeven	hen	-	God

---

ΕΝ	ΤΑΙΣ	ΕΠΙΘΥΜΙΑΙΣ	ΤΩΝ	ΚΑΡΔΙΩΝ	ΑΥΤΩΝ
in	de	begeerten	van-de	harten	van-hen
in	-	hartstochten	-	-	hun

---

*overgeleverd aan ...*



*overgeleverd in ...*





# Romeinen 1

24 Daarom heeft God hen overgeleverd  
in de begeerten van hun harten,  
tot in onreinheid  
van het onteren van hun lichamen onder elkaar.

---

ΕΙΣ	ΑΚΑΘΑΡCΙΑΝ	ΤΟΥ	ΑΤΙΜΑΖΕCΘΑΙ	ΤΑ	CΩΜΑΤΑ	ΑΥΤΩΝ	ΕΝ	ΑΥΤΟΙC
tot-in	onreinheid	van-het	te-onteren~	de	lichamen	van-hen	in	hen
aan	onreinheid	zodat	onteerd wordt	het	lichaam	_	bij	hen

# Romeinen 1

25 Zij vervangen de waarheid van God  
in de leugen

en worden eerbiedig vereerd  
en dienen het schepsel naast de Schepper,  
die is gezegend tot in de aeonen. Amen!

---

OITINEC	METHΛΛAZAN	THN	ΔΛΗΘΕΙΑΝ	ΤΟΥ	ΘΕΟΥ	ΕΝ	ΤΩ	ΨΕΥΔΕΙ
die <sup>e</sup>	(zij)-vervangen	de	waarheid	van-de	God	in	de	leugen
Zij immers	hadden... ..vervangen	de	waarheid	_	Gods	door	de	leugen

---

# Romeinen 1

25 Zij vervangen de waarheid van God  
in de leugen  
en worden eerbiedig vereerd  
en dienen het schepsel naast de Schepper,  
die is gezegend tot in de aeonen. Amen!

waarheid ⇒ leugen

Schepper ⇒ schepsel



ΚΑΙ ΕΣΕΒΑΘΗΚΑΝ

en *-(zij)-worden-eerbiedig-vereerd*  
en vereerd

ΚΑΙ ΕΛΑΤΡΕΥΚΑΝ

en *-(zij)-dienen*  
en gediend

ΤΗ ΚΤΙΣΕΙ

de *schepping*  
het schepsel

ΠΑΡΑ ΤΟΝ

naast *degene*  
boven de

ΚΤΙΣΑΝΤΑ

*scheppende*  
Schepper



# Romeinen 1

25 Zij vervangen de waarheid van God  
in de leugen  
en worden eerbiedig vereerd  
en dienen het schepsel naast de Schepper,  
die is gezegend tot in de aeonen. Amen!

---

OC	ECTIN	EYLOGHTOC	EIC	TOYC	AIWNAC	AMHN
die	(hij)-is	gezegend	tot-in	de	aeonen	amen
die	is	te prijzen	tot in	_	eeuwigheid	Amen

# Romeinen 1

26 Daarom heeft God  
hen overgeleverd in hartstochten van oneer.  
Want die van het vrouwelijke geslacht,  
vervangen het natuurlijke gebruik  
tot wat naast de natuur is.

---

ΔΙΑ	ΤΟΥΤΟ	ΠΑΡΕΔΩΚΕΝ	ΑΥΤΟΥΣ	Ο	ΘΕΟΣ	ΕΙΣ	ΠΑΘΗ	ΑΤΙΜΙΑΣ
vanwege	dit	-(hij)-levert-over	hen	de	God	tot-in	hartstochten	van-oneer
Daarom	_	heeft... ..overgegeven	hen	_	God	aan	lusten	schandelijke

# Romeinen 1

26 Daarom heeft God hen overgeleverd in hartstochten van oneer. Want die van het vrouwelijke geslacht, vervangen het natuurlijke gebruik tot wat naast de natuur is.

*nl. van het mannelijk geslacht*

---

ΔΙ	ΤΕ	ΓΑΡ	ΘΗΛΕΙΑΙ	ΑΥΤΩΝ	ΜΕΤΗΛΛΑΣΑΝ
degenen	bovendien	want	van-het-vrouwelijk-geslacht	van-hen	-(zij)-vervangen
-	-	want	vrouwen	hun	hebben... ..vervangen

---

ΤΗΝ	ΦΥΣΙΚΗΝ	ΧΡΗΣΙΝ	ΕΙΣ	ΤΗΝ	ΠΑΡΑ	ΦΥΣΙΝ
de	door-de-natuur-bepaalde	gebruikmaking	tot-in	de	naast	natuur
de	natuurlijke	omgang	door	de	<sup>(1/2)</sup> tegennatuurlijke	<sup>(2/2)</sup>

---

# Romeinen 1

27 Evenzo ook die van het mannelijke geslacht, loslatend het natuurlijke gebruik van het vrouwelijke geslacht, werden ontbrand in hun hunkering naar elkaar, die van het mannelijke geslacht in het mannelijke geslacht, de onfatsoenlijkheid bedrijvend, en de noodzakelijke vergelding van hun dwaling in zichzelf terugkrijgen.



---

ΟΜΟΙΩΣ	ΤΕ	ΚΑΙ	ΟΙ	ΑΡΧΕΝΕΣ
evenzo	bovendien	ook	degenen	van-het-mannelijk-geslacht
Eveneens	-	-	de	mannen

---

ΑΦΕΝΤΕΣ	ΤΗΝ	ΦΥΣΙΚΗΝ	ΧΡΗΣΙΝ	ΤΗΣ	ΘΗΛΕΙΑΣ
loslatende	de	door-de-natuur-bepaalde	gebruikmaking	van-degene	van-het-vrouwelijke-geslacht
hebben... ..opgegeven	de	natuurlijke	omgang	met de	vrouw





# Romeinen 1

27 Evenzo ook die van het mannelijke geslacht, loslatend het natuurlijke gebruik van het vrouwelijke geslacht, werden ontbrand in hun hunkering naar elkaar, die van het mannelijke geslacht in het mannelijke geslacht, **de onfatsoenlijkheid bedrijvend,** en de noodzakelijke vergelding van hun dwaling in zichzelf terugkrijgen.

= hartstochten van oneer  
= zonder de eer van GOD

---

ΤΗΝ ΔΕ ΑΣΧΗΜΟΚΥΝΗΝ ΚΑΤΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟΙ  
de onfatsoenlijkheid |bewerkende~  
\_ schandelijkheid bedrijvende

# Romeinen 1

27 Evenzo ook die van het mannelijke geslacht, loslatend het natuurlijke gebruik van het vrouwelijke geslacht, werden ontbrand in hun hunkering naar elkaar, die van het mannelijke geslacht in het mannelijke geslacht, de onfatsoenlijkheid bedrijvend, en de noodzakelijke vergelding van hun dwaling in zichzelf terugkrijgen.

= *vervanging Schepper in schepping*

---

ΚΑΙ	ΤΗΝ	ΑΝΤΙΜΙCΘΙΑΝ	ΗΝ	ΕΔΕΙ	ΤΗΣ	ΠΛΑΝΗΣ	ΑΥΤΩΝ
ook	de	vergelding	die	het-was-bindend	van-de	dwaling	van-hen
en daardoor	het	loon	_	welverdiende	voor	afdwaling	hun

---

ΕΝ	ΕΑΥΤΟΙC	ΑΠΟΛΑΜΒΑΝΟΝΤΕC
in	zichzelf	terugkrijgende
in	zichzelf	ontvangende

---